#### La Consomption guerte

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies pour les consentations de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies per veuse et toutes les ma'adies ner veuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'huma autiger les souffrances de l'huma-nité jenverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruc-tion pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce jour-nal, W.A. Noves, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

### NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se ratta-chant à la branche de peinture, décorations ex-érieures et intérieu-res de masons magasins freques res de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchis-sage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian-d s fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi; cile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement ju'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée. sollicitée.

#### A NOS ABONNES

de nos abonnés de la ville de vou-loir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables, Nous aimous à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs auent admirablement hier et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusq'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable. désagréable.

### A LOUER

orée au nouveau locataire. Ottawa, 16 Juin 1887.

### UNE CHANCE---\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhou ie. Elle est maintenant occupée par un bon lorataire, qui paie \$10,50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revenu, ou à la boite 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 Juin 1887—Im



## DEMENAGEMENT!

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

### CHAPEAUX

Feutre, Soie et Paille,

Pour messieurs, fillettes et enfants Casquettes en soie et en laine Capots caoutchouc et para pluies. Circulaires caoutchouc pour Dames.

J. COTE, 114 Rue Rideau

## **EPICERIES**

Nouvel Assortiment complet venunt d'etre ruçu.

# Thé du Japon:

2 lbs pour 25 cts, 18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts, 5 lbs pour \$1.90. 4 lbs pour 1.00, 35 cts par lb. 5 lbs pour 1.50, 45 cts par lb, 5 lbs pour 2.00, 50 cts par lb.

CAFE

: SAVON SUCRE BARLEY VERMICELLE D FLEUR MELASSE ETC

LIQUEUR;

GIN

VENANT D'ETRE RECU

**10 BARILS 10** 

Huile d'Olive a salade

De première Qualité

RYE

BRANDY

Nous prions un certain nombre

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer

L'Hôtel Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes écuries et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire. Ottawa 16 Juin 1887

## Venez! Venez! Venez

Tous les effets sont marqués au plus

## EAU DE ST-LEON

Epargnez votre argent en allant acheter

### MAISON D'EPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

## Savard et Cie.

PROPRIETAIRE

## Magasin des paiements à la semaine de Walker,

165 RUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller acheter allleurs.

E. B. MORELAND, Gerant

OTTAWA

### E. O. PIGEON

Assistant du Dr. C. A. Martin, chirur ien Dentiste **107 rue Sparks.** Ottawa, 31 mars 1887—1a.

## Dr. J. A. FISSIAULT.

CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell Extraction d's dents à l'aide du gaz Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.

### Ottawa, 17 nov. 1886-1a A. J. A. ROBILLARD

MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK

Seu Canadien-Français dip ômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour. Macdongall, Macdongall & Belcourt,

AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec. "Scottish Ontario Chambers" coin de rues Sparks et Elgin, Ottawa.

How. Wm. Maddougall, O. R.
Frank M. Maddougall.
N. A. Belgourt, L.L. M.

### CHIRURGIEN-DENTISTE.

ve du Collège Dentaire de Philadel hie, licencié pour la Province de Qué-bec, et diplômé du "Royal Col-lege of Dental Surgeons" d'Ontario,

Coin des rues Rideau et Sussex Heures de bureau : 9 à 5.

## Dr L. Coyteux Preyost 132, Rue Daly, Otlawa. HEURES DE BUREAUX 8, à 10 a, m 1, à 3 p, m, 6, à 8 p m,

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM

M. Adam, membre du barreau l'e Qué-bec, s'occupera aussi des affaires reque-rant son attention dans cette province.

### Dr Alfred Savard BUREAU: -No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost

L; A. Ollvier AVOCAT

### Bureau.—Encoignure des rues Rideau el Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse

Dr C, G. Stackhouse

DENTISTE

M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et
dentiste, tient son bureau au No 181 rue
Sparks et a sa résidence privée au No 25e,
rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans causer
de douleur à son patient en se servant du
gaz aitrique oxidé dont il fait une spécialité.

### CARTES PROFESSIONNELLES PORTO RICO

HULL

#### MAJOR & TALBOT, AVOCATS.

C. B. Major. A. X. Talbot. reaux à Papineauville et à Hull, coin de rues Britannia et Albert.

rues Britannia et Albert.
Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmer, la cour Supréneure, la cour Criminelle, les cours Supréme et de l'Echiquier.
Hull, 21 déc. 188t.

## Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL, ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA PEOVINCE DE QUEBEU

Arpenta, des limites à bois, terrains mi-niers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles. Bureau: Hôtel de ville, Hull. Rési-lence: King's Road, Hull.

## P. Thos Desigrains NOTAIRE PUBLIC

Secrétaire-trésorier du comté d'Ottawe Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. A légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

## Rochon et Champagne

246 Rue Principale, Hull A Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.



Les Statuts Revisés du Canada, 1886, dition anglaise, sont maintenant prêts-édition française est sous presse actuelle

aént. Prix des 2 volumes, (\$5 00) cinq piastres sussi une quantité de divers autres volenu éparés. Listes de prix envoyés sur demamd ascompte ordinaire accordé au com perce.

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et
Contrôleur de la Papeterie.
Ottawa, 4 mars, 187.

# Maison de Pension Privée

Mde. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffees. Conditions avantageuses, Ottawa, 1 Janvier 1887;

## CARTES PROFESSIONNELLES IL TIENT LA TETE

## Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sur, s'a dapte à toutes les lampes. Très avantageux sur tout pour les magasins, les églises et les grandes salies. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée.

nlevée. Son vaste appareil de distribution de l'air empèche la lampe d'être surchauflée, t toute huile épaisse ou légère peut-être adifféremment employée. Seul agent pour Ottawa et le district.

## EDWIN PLANT

114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885—

### Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION

DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collége bien connu pour le cours commercial qui s'y once s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associe pour le présent terme commercial du collège trois professeurs di haut mérite et le grandes capacités.

L'objet du collège est let—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou accadémies.

sulvre le cours ordinaire des autres collèges ou accadémies.

2ème—De préparer les élàves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquérir les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Notembre, Janvier et Mai.

J. FRAWLEY, M. A.

N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

ure. Les heures consacrées à l'étude sont :-Matin - 9.30 à 12.00 Après-midi - 2.30 à 5.30 Soir - 7.30 à 10.00 Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

### HOTEL RIENDEAU TENU SUR LE PLAN

Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvers constamment à cet établi-sement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU

JOS. RIENDEAU, Propriétaire)

## BARDEAUX!

M. G.'A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantié de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleiné dans les côtés qu'il vendra à d'aussi bonne conditions que parlout alleurs. Les personnes qui désireraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardéau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfrené et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le lait d'après le billot de bois solide. Avis aux connais.

G. ADAM

Ottawa, 29 Oct. 1886-6m.

### MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolimoustache en quelques semaines sera don née avec tous les détails particuliers en envoyant un t mbre poste de 3 centins à

WILLIAM JONES. Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont

# CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui enverront un timbre d coste de 3 centins recevront des instruc-tions sur la manière de garder à leur che veux leur couleur primitive, les empêcher le tomber et se garantir des maux de tête

WILLIAM JONES.
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS

MEDECITES CELEBRES

### Chevaux AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousse et Saint-Patrick

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célè bres dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.
T.ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé ritable ches v LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen.ones

## S. ROCERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS,

15, rue St. NICHOLAS OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

## Sont les Meilleurs

Tontes descriptions de Poeles et Fournaises constamment en vente aux Entrepots de Variete et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

Quelques uns des avantages

CELEBRES

## POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiards.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhu-barbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

Se Avantage-On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un issant purificateur du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indies" sont sans égal. Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de

TAPIS de BRUXELLES

\_\_\_T DE\_\_\_ TAPISSERIE

Voyez-les avant d'acheter. Harris & Campbell,

RUE O'CONNOR. Montres, Chaines. Colliers Etc.,

# Chevrier 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

**CHEVRIER FRERES** 

N. B. Vous aurez la visite de notre ager rec des échantillons,

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE CHEMIN DE FER

# "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud. Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit:

TRAIN EXPRESS DE MONTRBAL: 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS SE rac-ordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains ou Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là à 11.30 a.m.

Colliers Etc.,

4.50 p.m., à diner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

TRES FACILES DE

Les convois arriveront à 12 30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare du chemin rains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

PAR—

PAR—

Turne pour l'Est, se raccordant à la gare du d. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant evec les trains Express de Montréal.

Exp. ess de Boston et New-York viâ Rouse's Point.

Rouse's Foliat.

1.20 p. M. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p. m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Centra' et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 11 Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lende-main matin

7.49 et à New-York a 7.00 omain matin.
Des obars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.
Les billets, les lits et tout autre renselgnement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

E. J. CHAMRERLIN,
Surintendant Général.

Agent général des assagers

maciens, pauvre c qui n'ait votre votre pl chantille Canada. Farine No Farine for Farine ex Farine de Farine d'a Farine de

C'est le

ont empl Boschee

amis ses

la guéris froids se thme, de

toutes le

Poulets, le Poules, la Canards ... Dindes, la Oies ......

Avoine.... Blé-d'inde Pois..... Fèves..... Sarrasin...

Bœuf, les Lard..... Veau (au o Mouton

OEufs......
Beurre, en
do en
Fromage..
Suif brut,
Suif fondu
Saindoux.
Suore d'é
Miel, la liv
Sirop d'érs
Foin, la tor

Tapisse COIN DI

Ceintu

Article

McDO

Rue uss

Et à MATT

Chemir Soumissio

BS SC sées : sées : missions p Breton," s midi. mer-pour diver. Les plan inspection chef et di fer du goub burean du procurer le spécification Aucune : d'être faite d'après tou